



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,
str. 31 August 1989, nr. 82
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md,
e-mail: secretariat@justice.gov.md

nr. 08/8415 din 29.10.2021

Ref. nr.05/5448 din 15.10.2021

Ministerul Sănătății

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Justiției a reexaminat setul de acte cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării proiectului *Amendamentului nr. 2, prin schimb de note, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Modernizarea sectorului sănătății în Republica Moldova (în continuare – Amendament) și, în limitele competențelor funcționale, comunică următoarele.*

Cu privire la *proiectul hotărârii de Guvern*, propunem includerea unui articol unic (art. 1) ce va prevedea următoarea redacție: „Se ia act de proiectul Amendamentului nr. 2, prin schimb de note, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Modernizarea sectorului sănătății în Republica Moldova”. Redacția în limba rusă se va revizui potrivit ajustării propuse.

Referitor la *proiectul Amendamentului*, întrucât prezentul reprezintă un acord întocmit prin schimb de note, reiterăm faptul de a se ține cont de exigențele Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015, în partea ce ține de structura tratatului încheiat prin schimb de note (a se vedea pct. 27).

Adițional, în condițiile în care intrarea în vigoare a acordului va fi condiționată de emiterea Opiniei Legale (Legal Opinion) de către Ministerul Justiției, sugerăm ajustarea corespunzătoare a textului la lit. (ii) din dispozițiile finale.

Secretar de stat

Iulian RUSU

Digitally signed by Rusu Iulian
Date: 2021.10.29 16:37:54 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ex. Mardari Jaclin
tel. (022) 201-411
e-mail: jaclin.mardari@justice.gov.md



MD-2005, mun.Chișinău, str.Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel.(022) 26-26-00, fax 022-26-25-17

22.10.2021 nr. 14/1-09/434
La nr. 05/5448 din 15.10.2021

Ministerul Sănătății

Prin prezenta, cu referire la demersul Ministerului Sănătății nr.05/5448 din 15.10.2021 privind *(re)avizarea* proiectului Decretului Președintelui privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului nr.2, prin schimb de note, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Modernizarea sectorului sănătății în Republica Moldova”, semnat la Chișinău la 11 iulie 2014”, Ministerul Finanțelor, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

La Nota de Argumentare:

Pe tot parcursul textului Notei de Argumentare se va utiliza denumirea completă a Acordului supus amendării, în speță „Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Modernizarea sectorului sănătății în Republica Moldova”, semnat la Chișinău la 11 iulie 2014”.

La Capitolul A. Descrierea tratatului, Informații privind conținutul tratatului, întru evitarea dublărilor de expuneri se va omite propoziția „Termenul de realizarea al Proiectului a fost prelungit anterior de către Banca Mondială și este până la 31 decembrie 2021”, ca fiind proprie aspectelor temporare ale tratatului enunțată în textul argumentării.

La Capitolul B. Analiza de impact, Informații generale, se va revedea expunerea cu referire la termenul specificat în fraza: „...fapt ce va permite debursarea cel târziu până la finele trimestrului IV al anului 2022 a mijloacelor financiare respective la bugetul de stat”. Or, la etapa actuală, după extinderea aprobată prin scrisoarea Băncii Mondiale din 23 decembrie 2020, termenul limită de debursare este **31 decembrie 2021**, iar textul amendării nu prevede exhaustiv o nouă extindere în acest sens.

Mai mult decât atât, se generează confuzii în contextul demersului Ministerului Sănătății nr.05/5473 din 18.10.2021, remis în adresa Ministerului Finanțelor întru solicitarea Băncii Mondiale privind extinderea termenului de implementare a Proiectului cu o perioadă suplimentară de 6 luni (până la data de 30 iunie 2022).

Prin urmare, se consideră imperios și oportun completarea Amendamentului respectiv cu un punct nou privind extinderea termenului limită de debursare (Closing Date), până la data de 30 iunie 2022, în acord cu solicitarea Ministerului Sănătății, precum și întru optimizarea numărului de proceduri aferente amendării tratatului. Or, promovarea Amendamentului nr.2 în vederea restructurării Proiectului, în condițiile termenului limită de debursare (*extra*) restrâng generează riscuri de nevalorificare a resurselor financiare disponibile.

Sub-capitolul Aspectul financiar se va completa cu informații privind realocarea resurselor financiare de la Indicatorii Legați de Debursări, care nu mai sunt realizabili, cu redirectionarea acestora către noii indicatori stabiliți, în contextul consolidării răspunsului Republicii Moldova la pandemia de Covid-19, precum și se va indica cuantumul resurselor financiare valorificate la etapa actuală.

În conformitate cu prevederile anexei nr.1 la Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.442/2015, se vor insera capitole separate pentru „*Mandatul pentru negocieri*” și respectiv „*Aspectul procedural al semnării*”, după cum urmează: Capitolul C. și respectiv Capitolul D.

La Capitolul C. Mandatul pentru negocieri, sintagma „*emiterea unei singure hotărâri a Guvernului*” se va racorda titlului actului normativ elaborat și remis spre (re)avizare.

La Capitolul D. Aspectul procedural al semnării, sintagma „*după ratificarea acestuia conform procedurilor interne prevăzute*” se va substitui cu sintagma „*după finalizarea procedurilor interne prevăzute de legislație*”.

Adițional, urmare aprobării Hotărârii Guvernului nr.117/2021 cu privire la restructurarea administrației publice centrale de specialitate, precum și a Hotărârii Guvernului nr.148/2021 cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății, urmare a modificării denumirii Ministerului Sănătății, Muncii și Protecției Sociale în Ministerul Sănătății și reorganizării acestuia prin dezmembrare (separare), pe tot parcursul textului proiectului Amendamentului nr.2 și Documentului de restructurare, se va revizui sintagma „Ministerul Sănătății, Muncii și Protecției Sociale (inclusiv acronimul - MSMPS)” prin substituie cu sintagma „Ministerul Sănătății (MS)”.

Or, inclusiv potrivit prevederilor Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Modernizarea sectorului sănătății în Republica Moldova”, semnat la Chișinău la 11 iulie 2014 (*ratificat prin Legea nr.35/2015*), Republica Moldova (Beneficiarul) realizează Operațiunea în cadrul Proiectului prin intermediul Ministerului Sănătății.

Ministru

Digitally signed by Budianschi Dumitru
Date: 2021.10.23 14:37:24 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Dumitru BUDIANSCHI

Ex.: Sn.Țurcanu
Tel.: 0 (22) 26-25-85
Email: snejana.turcanu@mf.gov.md



Ministerul Economiei
al Republicii Moldova

Nr.08/2-4932 din 12.11.2021

Ministerul Sănătății

Urmare examinării demersului nr. 05/5448 din 15.10.2021, în limita competențelor, comunicăm lipsa propunerilor și obiecțiilor pe marginea proiectului Decretului Președintelui privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului nr. 2, prin schimb de note, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Modernizarea sectorului sănătății în Republica Moldova”.

Secretar de Stat

Vadim GUMENE

Digitally signed by Gumene Vadim
Date: 2021.11.12 16:50:08 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ex.: Olga Volcov, 022-250-623



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 578205 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 10623 din “22” octombrie 2021

Nr. 05/5448 din 15 octombrie 2021

Ministerul Sănătății

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat solicitarea Ministerului Sănătății de avizare a setului de documente în vederea inițierii negocierilor și aprobării semnării *Amendamentului nr. 2, prin schimb de note, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului "Modernizarea sectorului sănătății în Republica Moldova"* și, în limitele competenței sale funcționale, comunică lipsa obiecțiilor de principiu.

Cu referire la denumirea proiectului Amendamentului, prezentat spre avizare, se propune înlocuirea mențiunii “prin schimb de note” cu cuvintele “prin schimb de scrisori”. Denumirea tratatului va fi ajustată corespunzător în tot setul de documente.

De asemenea, se atrage atenția asupra faptului că, potrivit art. 7, alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, în cazul tratatelor internaționale specificate în art. 11 alin. (1), adoptarea deciziei cu privire la inițierea negocierilor asupra tratatului este precedată de consultarea Comisiei politice externe și integrare europeană a Parlamentului. În acest scop, urmare obținerii avizelor ministerelor de resort, se va solicita avizul consultativ al Comisiei.

Cu referire la informația din pct. 4 “Aspectul normativ” din capitolul “Analiza de impact” ale Argumentării necesității, ținând cont de necesitatea adoptării unor acte normative noi pentru implementarea politicilor publice de dezvoltare a sistemului de sănătate pe termen scurt, mediu și lung, se atrage atenția la faptul că la etapa ratificării Amendamentului, proiectul legii de ratificare și proiectele legilor de modificare a legislației naționale vor fi promovate concomitent (a vedea art. 11 alin. (2) din Legea nr. 595/1999).

Digitally signed by Dobîndă Veaceslav
Date: 2021.10.25 12:40:30 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Veaceslav Dobândă
Secretar de Stat

Red. Tatiana Tanasoglo
Tel/Fax: 022 578 271
060318045